

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ



وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ۚ (3) إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ (4) (سورة النجم)

اور نہ وہ (آنحضرتؐ) ہرگز اپنی نفسانی خواہش سے کوئی بات کہتے ہیں (بلکہ) وہ تو صرف وحی ہے جو (ان پر) نازل کی جاتی ہے

# امامنا مہدی علیہ السلام کی (40) نقلیات

## بغرض حفظ

**(40) Narrations of Imam Mahdi AHS  
to be memorized**

مرتب کردہ

فقیر ابو الفیض سید سعید الحق شاہین تشریف الہی

ابن علامتہ العصر اسعد العلماء حضرت ابو سعید سید محمود رحمۃ اللہ علیہ

برائے ایصالِ ثواب جمیع ارواحِ مصدقین و مصدیقاتِ رحمۃ اللہ علیہم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## پیش لفظ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هُوَ قَائِمٌ بِذَاتِهِ لِكُلِّ شَيْءٍ مِّنْهُ الْوُجُودَ وَحَدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ الْوُدُودَ وَالصَّلَاةَ  
وَالتَّحِيَّاتِ عَلَى أَفْضَلِ الْأَنَامِ مُحَمَّدِينَ الْمُصْطَفَى خَاتِمِ أَنْبِيَائِهِ وَعَلَى خَاتَمِ وَلَايَتِهِ الَّذِي كَانَ عَلَى  
بَيِّنَةٍ مِّنْ رَبِّهِ خَلِيفَتَهُ الرَّحْمَنِ سَمَى النَّبِيِّ الْمَوْعُودِ مُجِئِهِ فِي آخِرِ الزَّمَانِ وَعَلَى آلِهِمَا وَأَصْحَابِهِمَا  
أَجْمَعِينَ الرَّاشِدِينَ الصَّالِحِينَ هُمْ أَصْحَابُ الْيَقِينِ الَّذِينَ صَعِدُوا دَرَجَاتٍ دَرَجَاتٍ وَالَّذِينَ صَعِدُوا دَرَجَاتٍ دَرَجَاتٍ \*\*\* آمِينَ

**ترجمہ:-** (حقیقی اور کامل) تعریف اللہ تعالیٰ ہی کے لیے ہے جو اپنی ہی ذات سے آپ قائم ہے۔ ہر چیز کا وجود اسی سے ہے۔ وہ  
کہ جو حَیُّ (ہمیشہ ہمیشہ کے لیے زندہ ہے) جو قَیُّوم (ساری کائنات کو جب تک چاہے قائم رکھنے والا ہے) اور جو وُدُود (محبت  
فرمانے والا ہے) صَّلَاة (درود ہوں) اور تَحِيَّات (بہت سارے سلام ہوں) مخلوق کے افضل محمد مصطفیٰ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پر جو اللہ تعالیٰ  
کے سارے انبیاء کے خاتم ہوئے، نیز ان ہی کی ولایت کے خاتم پر کہ جو اپنے رب کی طرف سے بَيِّنَةٍ (روشن دلیل) لے کر  
آئے، جو اللہ تعالیٰ کے خلیفہ اور نبی کے ہم نام تھے کہ جن کے آخر زمانے میں آنے کا وعدہ فرمایا گیا تھا، اور آپ دونوں کی آل اور  
اصحاب پر بھی جو سب کے سب راشدین اور صالحین تھے، جو اصحاب یقین تھے اور جو دین کی بلندی پر فائز تھے۔ آمین

**Praise to Allah, the One who is Self-Existent, and from Him everything gets its existence. There is no God but He and there is no participant to Him. He alone is Ever-Living, Ever-Lasting and the Most-Loving. May Blessings and Greetings of Allah be on Muhammad SAWS. The Favorite of Allah, and the Gracious amongst His creation and the Seal of the Prophets. Also, on the Seal of Saints, Who came with Bright Evidence from His Allah, the one who had the name of the Prophet SAWS, Caliph of the Compassionate (Khalifatur-Rahman) whose advent in the Last Era was promised. And also, upon their kin and the Companions, the righteous ones who treaded the right path and reached the summit of Faith.**

**نوٹ:-** مندرجہ بالا عربی خطبہ مرحوم و مغفور ولد ماجد قبلہ کا ہے جس کا اردو اور انگلش ترجمہ وحید العصر حضرت مولانا ابوالفتح سید نصرت صاحب قبلہ تشریف الہی (شکاگو) نے فرمایا ہے۔

اما بعد!

حضرت پیر و مرشد مولانا سید ولی شاہ میاں صاحب قبلہ شاعلیٰ خوند میری، بانی "المہدی اسلامک ریسٹنٹل اسکول اور مہدویہ دارالعلوم" دھرم کٹھ کرناٹک انڈیا کے حکم پر احقر فقیر ابوالفیض سید سعید الحق شاہین تشریف اللہی ابن علامتہ العصر اسعد العلماء حضرت ابوسعید سید محمود رحمۃ اللہ علیہ نے یہ کتاب "امامنا مہدی علیہ السلام کی (40) نقلیات بغرض حفظ" کمن طلباء کے لیے مرتب کی ہے جس کی فضیلت و افادیت اظہر من الشمس ہے۔ اور یہ بات قابل غور ہے کہ حضرت رسالت مآب نبی کریم احمد مجتبیٰ محمد مصطفیٰ ﷺ کا ہر فرمان مبارک "وحی غیر متلو" ہے۔ چنانچہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ کا کلام بلاغت، قرآن مجید فرقان حمید بھی اس بات کا شاہد ہے کہ:-

وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ﴿٣﴾ اِنْ هُوَ اِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ﴿٤﴾ (سورة النجم)

ترجمہ:- اور نہ وہ (آنحضرت) ہرگز اپنی نفسانی خواہش سے کوئی بات کہتے ہیں (بلکہ) وہ تو صرف وحی ہے جو (ان پر) نازل کی جاتی ہے۔

اسی طرح امامنا سیدنا میراں سید محمد مہدی موعود امام آخر الزماں خلیفۃ الرحمن علیہ الصلوٰۃ والسلام کے فرامین و نقلیات کا بھی یہی مقام ہے چنانچہ آپ کا ارشاد عالیہ ہے کہ:-  
"ہر حکمے کہ بیان می کنم از خدا و بامر خدا بیان می کنم"

ترجمہ:- میں جو حکم بیان کرتا ہوں اللہ تعالیٰ سے معلوم کر کے اور اللہ کے حکم سے بیان کرتا ہوں۔

اور فرمایا:- عَلَّمْتُ مِنَ اللَّهِ بِلاَ واسِطَةَ جَدِيدَ الْيَوْمِ (شرح عقیدہ شریفہ)

ترجمہ:- "مجھے اللہ سے ہر روز بلا واسطہ (خواب یا فرشتہ اور بلا وسیلہ، الہام و ارواح، پیغمبران محض

بالمشافہہ) تعلیم ہوا کرتی ہے۔" (شرح عقیدہ شریفہ)

اور ایک جگہ آپ نے خود پر جبرئیل علیہ السلام کے ذریعہ وحی نہ ہونے کے بارے میں ارشاد فرمایا کہ:-  
**"اینجاهم جبرئیل است ولیکن مامور نیست"**

**ترجمہ:-** "یہاں بھی جبرئیل علیہ السلام ہیں لیکن مامور نہیں ہیں۔"

مندرجہ بالا نقلیات مبارکہ سے واضح ہو جاتا ہے کہ امامنا مہدی موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی نقلیات بھی **"وحي غير متلو"** ہی ہیں **(جن کی تلاوت نہیں کی جاتی)** اور وہی مقام و مرتبہ رکھتی ہیں۔

امامنا مہدی موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے مقام و مرتبہ کے تعلق سے خاتم النبیین و خاتم المرسلین، افضل انبیاء احمد مجتبیٰ محمد مصطفیٰ ﷺ کی چند اہم پیشین گوئیاں اور احادیث شریفہ ملاحظہ ہوں۔

**حدیث:-** قال نبی کریم ﷺ: **"كَيْفَ تَهْلِكُ أُمَّتِي أَنَا فِي أَوْلِيَّهَا وَعَيْسَىٰ بِنِ مَرْيَمَ فِي آخِرِهَا وَالْمَهْدِيُّ مِنْ أَهْلِ بَيْتِي فِي وَسْطِهَا۔"** (ابوداؤد، مشکوٰۃ)

**ترجمہ:-** نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا:- میری امت کیسے ہلاک ہوگی جب کہ میں اس کے شروع میں ہوں اور عیسیٰ ابن مریم اس کے آخر میں ہیں اور **"مہدی"** جو میرے اہل بیت سے ہے اس کے درمیان میں ہوگا۔ اور ابن ماجہ اور ابو نعیم اس کے راوی ہیں کہ فرمایا نبی کریم ﷺ نے کہ:-

**حدیث:-** قال نبی کریم ﷺ: **"ثُمَّ يَجِيئُ خَلِيفَةُ اللَّهِ الْمَهْدِيُّ فَإِذَا سَمِعْتُمْ بِهِ فَاتُوهُ فَبَايَعُوهُ وَلَوْ حَبُوبًا عَلَى الثَّلَجِ فَإِنَّهُ خَلِيفَةُ اللَّهِ الْمَهْدِيُّ۔"**

**ترجمہ:-** حضرت رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا:- "پھر خدا کے خلیفہ **"مہدی"** آئیں گے جب تم کو **مہدی** کے آنے کی خبر ملے تو ان کے پاس جاؤ اور ان سے بیعت کرو۔ اگرچہ کہ تم کو برف پر سے ریگتے

ہوئے ہی جانا پڑے کیونکہ وہ اللہ کے **"خلیفہ مہدی"** ہیں۔"

یہاں حضرت رسول اللہ ﷺ تاکیداً حکم فرما رہے ہیں کہ اگر برف پر سے رینگتے ہوئے جانا بھی پڑے تو جاؤ اور ان کی بیعت کرو کیونکہ وہ خلیفۃ اللہ ہیں۔

حضرت سید محمد جو نیوری مہدی موعود علیہ السلام، رسول اللہ ﷺ کے ہو بہو، ہم صورت، ہم سیرت، ایک ہی سلسلہٴ نسب یعنی فاطمۃ الزہرہؑ کی اولاد سے ہیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ مہدیؑ کسی بدعت کو بغیر دفع کیے اور کسی سنت کو بغیر قائم کیے نہیں چھوڑیں گے۔

حدیث:- قال نبی کریم ﷺ: "مَنْ آمَنَ بِهِ فَقَدْ آمَنَ بِي" یعنی حضرت رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:- "جو شخص مہدیؑ پر ایمان لایا تو بلاشبہ مجھ پر ایمان لایا۔"

حدیث:- قال نبی کریم ﷺ: "وَمَنْ كَفَرَ بِهِ فَقَدْ كَفَرَ بِي" یعنی حضرت رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:- "اور جس شخص نے اُس (مہدیؑ) کا انکار کیا (در اصل) اُس نے میرا انکار کیا۔"

حدیث:- قال نبی کریم ﷺ: "خُلِقَ خُلُقِي" یعنی نبی کریم ﷺ نے فرمایا:- "(مہدیؑ) کے اخلاق میرے جیسے ہی ہونگے۔ اور سیدتنا حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے نبی کریم ﷺ کے اخلاق کے بارے میں دریافت کیا گیا تو فرمایا:- "كَانَ خُلُقُهُ الْقُرْآنَ" یعنی (نبی کریم ﷺ کے) اخلاق قرآن (جیسے ہی) تھے۔

حدیث:- قال نبی کریم ﷺ: "الْمَهْدِيُّ مَنِيَّ يَفْقُوا أَثْرِي وَلَا يُحْطِي"

ترجمہ:- مہدیؑ مجھ سے ہیں، وہ میرے قدم بقدم چلیں گے اور خطا نہیں کریں گے۔ (فتوحات مکیہ جلد سوم)

ذیل میں، چالیس (40) احادیثِ نبوی ﷺ کے حفظ کر لینے کی فضیلت ملاحظہ ہو۔

حدیث:- حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ:- "قِيلَ لَهُ ادْخُلْ مِنْ آيِّ"

أَبْوَابِ الْجَنَّةِ شَتَّتْ " یعنی اُس سے کہا جائے گا کہ جنت کے جس دروازے سے چاہو داخل ہو جاؤ۔

حدیث:- حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ سے روایت ہے:-

" كُتِبَ فِي زُمْرَةِ الْعُلَمَاءِ وَحَشِرَ فِي زُمْرَةِ الشُّهَدَاءِ "

ترجمہ:- اُس شخص کا نام علماء کی فہرست میں لکھ لیا جائے گا اور وہ قیامت کے روز شہداء کے ساتھ اکٹھا کیا جائے گا۔

امامنا مہدی علیہ السلام کی ان (40) نقلیات کے مطالعہ اور حفظ کر لینے کی افایت یہ ہوگی کہ تعلیمات مہدی علیہ السلام کی اہم باتیں ذہن نشین ہو کر ان کے الفاظ، حافظہ میں محفوظ ہو جائیں گے، اُس کے بعد تمام نقلیات مبارکہ کے مطالعہ کا شوق بھی پیدا ہو جائے گا اور سب سے اہم بات یہ کہ ان پر عمل کرنے کی توفیق نصیب ہو کر فلاح دارین کا موجب بن جائے گا اور دیدارِ الہی کی منزل آسان ہو جائے گی۔ اِنْ شَاءَ اللهُ -

امامنا مہدی علیہ السلام نے ایک موقع پر ارشاد فرمایا کہ "از خدا بجز خدا ما طلب" یعنی خدا سے خدا کے سوا کچھ نہ مانگو۔ اور یہ شعر بھی:-

ہشت جنت گر دہندد سربہ سر☆☆☆ تو مشوراضی از عنہ درگذر

ترجمہ:- اگر تجھے ایک کے بعد ایک آٹھوں جنت بھی دے دیئے جائیں تو اُس سے راضی نہ ہو اور آگے بڑھ جا۔ (جنت دیدارِ الہی کی طلب میں) اور یہی مقصود زندگی کی اصل ہے۔ آخر میں راقم الحروف کی ناظرین سے استدعاء ہے کہ اس بندہ کے حق میں بھی فلاح دارین اور دیدارِ الہی کی دعا فرمائیں۔

آمین ثم آمین یا رب العالمین

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ



وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ۗ (3) إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ (4) (سورة النجم)

اور نہ وہ (آنحضرتؐ) ہرگز اپنی نفسانی خواہش سے کوئی بات کہتے ہیں (بلکہ) وہ تو صرف وحی ہے جو (اُن پر) نازل کی جاتی ہے۔

مندرجہ ذیل نقلیات مبارکہ "نقلیات حضرت بندگی میاں عبدالرشید رضی اللہ عنہ" مع ترجمہ و توضیحات "مرتبہ فاضل العصر اسعد العلماء حضرت ابوسعید محمود صاحب تشریف الہی مرحوم و مغفور اور دیگر کتب نقلیات سے ماخوذ کی گئیں ہیں۔

**نقل 1:-** حضرت مہدی علیہ السلام فرمودند کہ:- "ما مذہب نو نیا وردہ ایم،  
مذہب ما کتاب اللہ و اتباع رسول اللہ ﷺ"

**ترجمہ:-** حضرت مہدی علیہ السلام نے فرمایا کہ:- "ہم نے (کوئی) نیا مذہب نہیں لایا ہے، ہمارا مذہب اللہ کی کتاب (قرآن) اور رسول اللہ ﷺ کی اتباع ہے۔"

**Farsi Naql 1:-** Hazrat Mahdi AHS farmudand ke, "Ma Mazhab-e-Naw niya-wardah aim. Mazhab-e-Ma Kitabullah (Qur'aan) wo Itteba-e-Rasoolullah SAWS."

**Urdu Naql 1:-** Hazrat Mahdi AHS ne farmaya, "Hum ne (koi) Naya Mazhab nahin laya hai. Hamara Mazhab Allah ki Kitab (Qur'aan) aur Rasoollulah SAWS ki Itteba hai."

**English Naql 1:-** Hazrat Mahdi AHS said, "We did not bring any New Religion. Our Religion is Allah's Book (Qur'aan) and Discipleship of Rasoolullah SAWS."

**نقل 2:-** حضرت مہدی علیہ السلام فرمودند کہ:- "قرآن عشق نامہ است۔"

**ترجمہ:-** حضرت مہدی علیہ السلام نے فرمایا کہ:- "قرآن عشق نامہ است۔"

**Naql 2 Farsi:-** Hazrat Mahdi AHS farmudand, "Qur'aan Ishq Nama ast."

**Naql 2 Urdu:-** Hazrat Mahdi AHS ne farmaya ke, "Qur'aan Ishq Nama hai."

**Naql 2 English:-** Hazrat Mahdi AHS said, "Qur'aan is a Message/Letter of Love."

**نقل 3:-** حضرت مہدی علیہ السلام فرمودند کہ:- "ہیچ آیتِ قرآن منسوخ نیست و در قرآن تکرار و جملہ معترضہ و حرفِ زایدہ نیست۔"

**ترجمہ:-** حضرت مہدی علیہ السلام نے فرمایا کہ:- "قرآن شریف کی کوئی آیت منسوخ نہیں ہے اور قرآن شریف میں تکرار و جملہ معترضہ و حرفِ زاید بھی نہیں ہے۔"

**Naql 3 Farsi:-** Hazrat Mahdi AHS farmudand ke, "Haich Aayat-e-Qur'aan Mansookh neest wo dar Qur'aan Takraar wo Jumla-e-Mu'teriza wo Harf-e-Zayadah neest."

**Naql 3 Urdu:-** Hazrat Mahdi AHS ne farmaya ke, "Qur'aan-e-Shareef ki koi Aayat Mansookh nahin hai aur Qur'aan-e-Shareef mein Takraar wo Jumla-e-Mu'teriza wo Harf-e-Zayad nahin hai."

**Naql 3 English:-** Hazrat Mahdi AHS said that, "No Quranic Verse is abrogated/cancelled. Further, there is no repetition,



parenthetical sentence or redundant letters/words in  
Qur'aan.”

**نقل 4:-** حضرت مہدی علیہ السلام فرمودند کہ: "برائے فہمِ معانیِ قرآن، نورِ ایمان بس است۔"

**ترجمہ:-** حضرت مہدی علیہ السلام نے فرمایا کہ:- "قرآن کے معانی سمجھنے کے لیے نورِ ایمان کافی ہے۔"

**Naql 4 Farsi:-** Hazrat Mahdi AHS farmudand, "Baraye fahm-e-ma'ani-e-Qur'aan, Noor-e-Iman bas ast."

**Naql 4 Urdu:-** Hazrat Mahdi AHS ne farmaya ke, "Qur'aan ke ma'ani samajh ne ke liye Noor-e-Iman kafi hai."

**Naql 4 English:-** Hazrat Mahdi AHS said, "The Light of Faith/Luminosity is enough to understand the meaning of Qur'aan."

**نقل 5:-** حضرت مہدی علیہ السلام فرمودند کہ:- "ہر حکمے کہ بیان می کنم از خدا و بامرِ خدا بیان می کنم۔ ہر کہ ازین احکام یک حرف را منکر شود او عند اللہ ماخوذ گردد۔"

**ترجمہ:-** حضرت مہدی علیہ السلام نے فرمایا:- "جو حکم کہ بیان کرتا ہوں خدا کی طرف سے خدا کے حکم سے بیان کرتا ہوں جو شخص ان احکام سے ایک حرف کا بھی منکر ہو گا وہ اللہ تعالیٰ کے پاس ماخوذ ہو گا۔"

**Naql 5 Farsi:-** Hazrat Mahdi AHS farmudand, "Har Hukme ke bayan me-kunam az Khuda-wo-ba-amr-e-Khuda bayan me kunam harke azein Ahkaam yak Harf ra munkir shawad oo Ind-Allah Maakhoos gardad."

**Naql 5 Urdu:-** Hazrat Mahdi AHS ne farmaya ke, “Jo Hukm ke bayan karta huin Khuda ki taraf se Khuda ke Hukm se bayan karta huin. Jo shakhs in Ahkaam se aik Harf ka bhi munkir hoga woh, Allah ke pass Maakhooz hoga.”

**Naql 5 English:-** Hazrat Mahdi AHS said, “I explain the Divine Command on behalf of Allah and as Commanded by Allah. The person who disavows even to the extent of one letter of any Command will be called to account before Allah.”

**نقل 6:-** حضرت مہدی علیہ السلام را کسی سوال کرد، مرادِ کلامِ اللہ تمام بہ یک آیت ما را بگوئید؟ حضرت میران علیہ السلام فرمودند کہ:- "مرادِ توریت و انجیل و زبور و فرقان و وحدانیت دی بیک کلمہ بگویم کہ "لا الہ الا اللہ"، مراد تمام این کلمہ است۔"

**ترجمہ:-** حضرت مہدی علیہ السلام سے کسی نے سوال کیا کہ تمام کلام اللہ کی مراد ہم کو ایک آیت میں بیان فرمائیے؟ تو حضرت مہدی علیہ السلام نے فرمایا کہ:- "توریت، انجیل، زبور، فرقان اور اللہ کی وحدانیت کی مراد ایک کلمہ میں بیان کرتا ہوں کہ تمام کی مراد کلمہ **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** ہے۔"

(حاشیہ انصاف نامہ)

**Naql 6 Farsi:-** Hazrat Mahdi AHS ra kisi suwal karad, murad-e-Kalamullah tamaam ba yak Aayat ma ra begoyaid. Hazrat Miran AHS farmudand ke, “Murad-e-Taurat wo Injeel wo Zaboore wo Furqaan wo Wahdaniyat di ba-yak Kalimah be-goem ke **“LA ILAHA ILLALLAH”**, murad-e-tamaam ein Kalimah ast.

**Naql 6 Urdu:-** Hazrat Mahdi AHS se kisi ne suwal kiya ke tamaam Kalamullah ki Murad hum ko aik Aayat mein bayan farma-iye. To Hazrat Mahdi AHS ne farmaya ke, “Taurat, Injeel, Zaboor, Furqaan aur Allah ki Wahdaniyat ki murad aik Kalimah mein bayan karta huin ke tamaam ki Murad Kalimah-e-**LA ILAHA ILLALLAH** hai.”

**Naql 6 English:-** Someone asked Mahdi AHS to describe complete desire/destination of Qur’aan in one Verse/Sentence. Hazrat Mahdi AHS said, “I will describe the complete desire/destination of Torah, Bible, Zabore, Qur’aan and the Monotheism/Unitarianism of Allah/God, all in one Verse/Sentence, that is **LA ILAHA ILLALLAH** .”

**نقل 7:-** حضرت مہدی علیہ السلام فرمودند کہ:- "فرمان (خدا) شد کہ علمِ اولین و آخرین و بیانِ چہار کتاب و فرقان بمراد اللہ تُرا دادام۔"

**ترجمہ:-** حضرت مہدی علیہ السلام نے فرمایا:- "فرمان (خدا) ہوا کہ تجھ کو اولین و آخرین کا علم اور چاروں کتب (جن میں قرآن بھی ہے) کا بیان اللہ کی مراد کے موافق میں نے تجھے دیا ہے۔"

**Naql 7 Farsi:-** Hazrat Mahdi AH farmudand ke, “Farman-e- (Khuda) shud ke Ilm-e-Awwaleen Wo Aakhireen Wo Bayan-e-Chahaar Kitab Wo Furqaan Ba-Muraadullah Tura Dadam.”

**Naql 7 Urdu:-** Hazrat Mahdi AHS ne farmaya, “Farmaan-e- (Khuda) huwa ke tujhko Awwaleen wo Akhireen ka Ilm aur Charaun (4) Kutub (Jin mein Qur’aan bhi hai) ka Bayaan Allah ki Muraad ke muwafiq Main-ne tujhe diya hai.”

**Naql 7 English:-** Hazrat Mahdi AHS said Allah said, “I have given you the knowledge of the Firsts and the Lasts (Awwaleen-wo-Akhireen) and the explanation **Bayan** of all the four (Holy) Books (including the Qur’aan) as Desired by Me (in accordance with My Desire/Muraad).”

**نقل 8:-** حضرت مہدی علیہ السلام فرمودند کہ:- "ما مذہبِ ما عاشقان آورده ایم"

**ترجمہ:-** حضرت مہدی علیہ السلام نے فرمایا:- "ہم نے (اللہ کے) عاشقوں کا مذہب لایا ہے۔"

**Naql 8 Farsi:-** Hazrat Mahdi AHS farmudand, “Mazhab-e-Ma Aashiqaan aawardah-aim.”

**Naql 8 Urdu:-** Hazrat Mahdi AHS ne farmaya ke, “Hum ne (Allah ke) Aashiq-aun ka Mazhab laya hai.”

**Naql 8 English:-** Hazrat Mahdi AHS said, “We have brought in the Religion of the Lovers (of Allah).”

**نقل 9:-** حضرت مہدی علیہ السلام فرمودند کہ:- "ما مذہبِ بصیراں آورده ایم"

**ترجمہ:-** حضرت مہدی علیہ السلام نے فرمایا کہ:- "ہم نے (اللہ کو) دیکھنے والوں کا مذہب لایا ہے۔"

**Naql 9 Farsi:-** Hazrat Mahdi AHS farmudand ke, “Mazhab -e-Ma Baseeraan aawardah-aim.”

**Naql 9 Urdu:-** Hazrat Mahdi AHS ne farmaya ke, “Hum ne (Allah ko) dekhne-walaun ka Mazhab laya hai.”

**Naql 9 English:-** Hazrat Mahdi AHS said that, “We have brought in the Religion of the Visionaries (of Allah).”

**نقل 10:-** حضرت مہدی علیہ السلام فرمودند کہ:- "تصدیق بندہ بینائی خدا  
ئے تعالیٰ است۔"

**ترجمہ:-** حضرت مہدی علیہ السلام نے فرمایا کہ:- "بندہ کی تصدیق خدائے تعالیٰ کی بینائی ہے۔"

**Naql 10 Farsi:-** Hazrat Mahdi AHS farmudand ke,  
"Tasdeeq-e-Banda Binaaee-e-Khuda-e-Ta'aala ast."

**Naql 10 Urdu:-** Hazrat Mahdi AHS ne farmaya ke, "Bande  
ki Tasdeeq, Khuda-e-Ta'aala ki Binaaee hai."

**Naql 10 English:-** Hazrat Mahdi AHS said that, "The  
Confirmation/Tasdeeq of this Servant of Allah/Banda is the  
Vision of Allah/Binaaee-e-Khuda."

**نقل 11:-** حضرت مہدی علیہ السلام فرمودند کہ:- "تصدیق مہدی عمل کردن  
است۔ نہ اقرار نہ اعتقادِ مجرد۔"

**ترجمہ:-** حضرت مہدی علیہ السلام نے فرمایا کہ:- "مہدی کی تصدیق عمل کرنا ہے نہ کہ صرف اقرار  
و اعتقاد۔"

**Naql 11 Farsi:-** Hazrat Mahdi AHS farmudand ke, "Tasdeeq  
-e-Mahdi Amal kardan ast. Na Iqraar na Aeteqaad-e-  
Mujarrad."

**Naql 11 Urdu:-** Hazrat Mahdi AHS ne farmaya ke, "Mahdi  
ki Tasdeeq Amal karna hai na ke sirf Iqraar wo Aeteqaad."

**Naql 11 English:-** Hazrat Mahdi AHS said, "Confirming  
/Tasdeeq of Mahdi is Practicing (on Teachings of Mahdi

AHS with purity of heart), neither in admitting nor only in believing.”

**نقل 12:-** حضرت مہدی علیہ السلام فرمودند کہ:- "قبولِ مہدی عمل است و گر نہ قبولِ بے عمل مردود است۔" (انصاف نامہ)

**ترجمہ:-** حضرت مہدی علیہ السلام نے فرمایا کہ:- "مہدی کی قبولیت عمل ہے ورنہ بے عمل کی قبولیت مردود ہے۔"

**Naql 12 Farsi:-** Hazrat Mahdi AHS farmudand ke, "Qabool-e-Mahdi Amal ast wo gar na Qabool-e-be-Amal Mardood ast.

**Naql 12 Urdu:-** Hazrat Mahdi AHS ne farmaya ke, "Mahdi ki Qabooliyat, Amal hai warna Be-Amal ki qabooliyat Mardood hai."

**Naql 12 English:-** Hazrat Mahdi AHS said, "Accepting Mahdi is practicing (on Teachings of Mahdi AHS with purity of heart). Otherwise, accepting without practice is rejected."

**نقل 13:-** حضرت مہدی علیہ السلام فرمودند کہ:- "روزِ قیامت خدائے تعالیٰ از نسب نخواہد پرسید کہ این پسر کیست، از عملِ با اخلاص خواہد پرسید۔"

**ترجمہ:-** حضرت مہدی علیہ السلام نے فرمایا کہ:- "قیامت کے دن اللہ تعالیٰ نسب کے بارے میں نہیں پوچھے گا کہ یہ کس کا لڑکا ہے بلکہ پُر خلوص عمل کے بارے میں سوال فرمائے گا۔"

**Naql 13 Farsi:-** Hazrat Mahdi AHS farmudand ke, "Roz-e-

**Qiyamat Khuda-e-Ta'aala az nasab nakhawhad pursaid ke ein pisar keest az, Amal-e-Ba-Ikhlaz khawhad pursaid."**

**Naql 13 Urdu:-** Hazrat Mahdi AHS ne farmaya ke, "Qiyamat ke din Allahu Ta'aala nasab ke bare mein nahin poochega ke yeh kis ka ladka hai balke Pur-Khuloos Amal ke bare mein suwal farmayega."

**Naql 13 English:-** Hazrat Mahdi AHS said, "On the Day of Resurrection, Allahu Ta'aala will not question about one's lineage/race/caste/family etc. that whose son is he, but will question about his sincere deed/practice."

**نقل 14:-** حضرت مہدی علیہ السلام فرمودند کہ:- "بے اختیار شو بختیار باش۔"

**ترجمہ:-** حضرت مہدی علیہ السلام نے فرمایا کہ:- "(شریعت میں) بے اختیار ہو جا، خوش نصیب رہ۔"

**Naql 14 Farsi:-** Hazrat Mahdi AHS farmudand ke, "Be-Ikhtiyaar shau Bakhtiyaar baash."

**Naql 14 Urdu:-** Hazrat Mahdi AHS ne farmaya ke, "(Shariyat mein) Be-Ikhtiyaar ho ja, Khush Naseeb reh."

**Naql 14 English:-** Hazrat Mahdi AHS said, "Submit (in Shariyat) and be fortunate/lucky."

**نقل 15:-** حضرت مہدی علیہ السلام فرمودند کہ:- "ہر جا کہ باشید با یادِ خدا باشید۔"

**ترجمہ:-** حضرت مہدی علیہ السلام نے فرمایا کہ:- "جہاں کہیں رہو اللہ کی یاد کے ساتھ رہو۔"

**Naql 15 Farsi:-** Hazrat Mahdi AHS farmudand ke, "Har ja ke bashaid ba yaad-e-Khuda bashaid."

**Naql 15 Urdu:-** Hazrat Mahdi AHS ne farmaya ke, “Jahan kahein raho Allah ki yaad ke saath raho.”

**Naql 15 English:-** Hazrat Mahdi AHS said, “Wherever you live, live with the remembrance of Allah.”

**نقل 16:-** حضرت مہدی علیہ السلام فرمودند کہ:- "نقل است ہرچہ خواہی از

خدا خواہ، اگر دنیا خواہی از خدا خواہ و اگر عقبی خواہی از خدا خواہ۔"

**ترجمہ:-** حضرت مہدی علیہ السلام نے فرمایا کہ:- "جو چاہتے ہو خدا سے چاہو، اگر دنیا چاہتے ہو تو خدا

سے ہی چاہو اور اگر آخرت چاہتے ہو تو بھی خدا سے ہی چاہو۔"

**Naql 16 Farsi:-** Hazrat Mahdi AHS farmudand ke, “Har che khawhi az Khuda khaw, agar Duniya khawhi az Khuda khaw wo agar Uqba khawhi az Khuda khaw.”

**Naql 16 Urdu:-** Hazrat Mahdi AHS ne farmaya ke, “Jo chahte ho Khuda se chaho, agar Duniya chahte ho to Khuda se hi chaho aur agar Aakhirat chahte ho to bhi Khuda se hi chaho.”

**Naql 16 English:-** Hazrat Mahdi AHS said, “Whatever you need, desire/ask it from Allah. If you seek the world, desire/ask it from Allah, if you desire the Hereafter/Aakhirat, desire/ask that too from Allah.”

**نقل 17:-** حضرت مہدی علیہ السلام فرمودند کہ:- "از خدا بجز خدا ما

طلب"

**ترجمہ:-** حضرت مہدی علیہ السلام نے فرمایا کہ:- "خدا سے سوا کچھ نہ مانگو۔"



**Naql 17 Farsi:-** Hazrat Mahdi AHS farmudand ke, “Az Khuda, ba-juz Khuda ma talab.”

**Naql 17 Urdu:-** Hazrat Mahdi AHS ne farmaya ke, “Khuda se Khuda ke siwa kuch na mango.”

**Naql 17 English:-** Hazrat Mahdi AHS said, “Ask Allah, Himself and nothing but Allah.”

**نقل 18:-** حضرت مہدی علیہ السلام فرمودند کہ :- "ایمان ذاتِ خدا ہست۔

**ترجمہ:-** حضرت مہدی علیہ السلام نے فرمایا کہ :- "ایمان ذاتِ خدا ہے۔

**Naql 18 Farsi:-** Hazrat Mahdi AHS farmudand ke, “Iman Zaat-e-Khuda ast.”

**Naql 18 Urdu:-** Hazrat Mahdi AHS ne farmaya ke, “Iman Zaat-e-Khuda hai.”

**Naql 18 English:-** Hazrat Mahdi AHS said, “Faith/Iman is the Nature, Essence/Zaath of Allah.”

**نقل 19:-** حضرت مہدی علیہ السلام فرمودند کہ :- "حق تعالیٰ مرا فرستادہ

است برائے بیانِ احکامِ ولایتِ محمدیہ کہ از بیانِ مہدی تعلق دارد۔"

**ترجمہ:-** حضرت مہدی علیہ السلام نے فرمایا کہ :- "اللہ تعالیٰ نے مجھے ولایتِ محمدیہ کے ان احکام کو بیان

کرنے کے لیے مبعوث فرمایا ہے جو کہ مہدی موعود سے متعلق ہیں۔"

**Naql 19 Farsi:-** Hazrat Mahdi AHS farmudand ke, “Haq Ta’aala ma ra farastadah ast bara-e-Bayan-e-Ahkaam-e-Vilayat-e-Muhammadia SAWS ke az Bayan-e-Mahdi ta’alug darad.”

**Naql 19 Urdu:-** Hazrat Mahdi AHS ne farmaya ke, “Allahu Ta’aala ne mujhe Vilayat-e-Muhammadiya SAWS ke un Ahkaam ko Bayan karne ke liye maboos farmaya hai jo ke Mahdi-e-Mau’ood se muta’lliq hain.”

**Naql 19 English:-** Hazrat Mahdi AHS said, “Allah has sent me to explain the Commandments pertaining to Sainthood of Prophet Muhammad SAWS/Vilayat-e-Muhammadiya SAWS which are related to Mahdi-e-Mau’ood AHS.”

**نقل 20:-** حضرت مہدی علیہ السلام فرمودند کہ:- "مؤمن ذخیرہ نہ کنید۔"

**ترجمہ:-** حضرت مہدی علیہ السلام نے فرمایا کہ:- "مؤمن ذخیرہ نہیں کرتا۔"

**Naql 20 Farsi:-** Hazrat Mahdi AHS farmudand ke, “Mu’ min zakhira na kunaid.”

**Naql 20 Urdu:-** Hazrat Mahdi AHS ne farmaya ke, “Mu’ min zakhira nahin karta.”

**Naql 20 English:-** Hazrat Mahdi AHS said that, “A Mu’min does not treasure/hoard.”

**نقل 21:-** حضرت مہدی علیہ السلام فرمودند کہ:- "اگر کسے عبادت ہزار سال کردہ باشد و آن عبادت مقبول شدہ باشد تاہم برابر یک نظر بندہ نہ باشد۔"

**ترجمہ:-** حضرت مہدی علیہ السلام نے فرمایا کہ:- "اگر کوئی شخص ایک ہزار سال عبادت کرے اور وہ عبادت مقبول شدہ بھی ہو تو وہ بندہ کی ایک نظر کے اثر کے برابر نہیں ہے۔"

**Naql 21 Farsi:-** Hazrat Mahdi AHS farmudand ke, “Agar kise Ibaadat hazaar saal kardah bashad wo aan Ibaadat

Maqbool shudah bashad taham barabar yek Nazar-e-Bandah na bashad.”

**Naql 21 Urdu:-** Hazrat Mahdi AHS ne farmaya ke, “Agar koi shakhs aik hazaar saal Ibaadat kare aur woh Ibadat Maqbool shudah bhi ho to woh Bande ki **Aik Nazar** ke asar ke barabar nahin hai.”

**Naql 21 English:-** Hazrat Mahdi AHS said, “A person worships for a thousand years and that worship becomes accepted/Maqbool. Even then it will not be equal to one **Single Glance** of this servant of Allah/Banda.”

**نقل 22:-** مہدی علیہ السلام فرمودند:- "ورائے ترک دنیا ایمان نیست۔"

**ترجمہ:-** حضرت مہدی علیہ السلام نے فرمایا:- "ترک دنیا کے بغیر ایمان نہیں۔"

**Naql 22 Farsi:-** Hazrat Mahdi AHS farmudand ke, “Wara-e-Tark-e-Duniya Iman Neest.”

**Naql 22 Urdu:-** Hazrat Mahdi AHS ne farmaya ke, “Baghair Tark-e-Duniya ke Iman nahin.”

**Naql 22 English:-** Hazrat Mahdi AHS said, “No Faith/Iman without Tark-e-Duniya.”

**نقل 23:-** حضرت مہدی علیہ السلام فرمودند کہ:- "ہر کہ دو جامہ دارد و

برادرے را برہنہ بہ بیند و اگر او را ندہد منافق است۔"

**ترجمہ:-** حضرت مہدی علیہ السلام نے فرمایا:- "جو شخص دو کپڑے رکھتا ہو ایک (دینی) بھائی کو برہنہ

پائے اور اُس کو نہ دے تو وہ منافق ہے۔"

**Naql 23 Farsi:-** Hazrat Mahdi AHS farmudand ke, “Har ke do (2) jamah darad wo biradare ra barhana ba-beenad wo agar oo ra na dehad Munafiq ast.”

**Naql 23 Urdu:-** Hazrat Mahdi AHS ne farmaya ke, “Jo shakhs do (2) kapde rakhta ho aik (Deeni) Bhai ko barhana paye aur os ko na-de-to wo Munafiq hai.”

**Naql 23 English:-** Hazrat Mahdi AHS said, “A person who has two sets of clothes, finds a brother in faith without any clothes, if he does not give one set, he is a Hypocrite .”

**نقل 24:-** حضرت مہدی علیہ السلام فرمودند کہ :- "اگر پوستِ بندہ بہ پوشید، نجات نیاید تا آنکہ عمل نہ کنید آنچه بندہ می گوید۔"

**ترجمہ:-** حضرت مہدی علیہ السلام نے فرمایا کہ: "بندہ کا پوست بھی پہن لوگے تو نجات نہ پاسکوگے مگر اُس وقت جب کہ بندہ جو کہتا ہے اُس پر عمل کریں۔"

**Naql 24 Farsi:-** Hazrat Mahdi AHS farmudand ke, “Agar post-e-Banda bah poshaid najaat niyahaid ta aanke amal na kunaid aanche Banda me-goyaid.”

**Naql 24 Urdu:-** Hazrat Mahdi AHS ne farma ke, “Bande ka post bhi pahenloge to najaat na pa-sakoge, magar os waqt jab ke Banda jo kahta hai os par amal karein.”

**Naql 24 English:-** Hazrat Mahdi AHS said, Hazrat said, “You will not achieve salvation even if you put on the skin of this servant of Allah/Banda upon you, unless you practice according to what this servant of Allah/Banda tells you.”

**نقل 25:-** حضرت مہدی علیہ السلام ہر طرف راہ رواں شدی آن طرف از کوه و شجر و از بیابان آواز آمدی کہ "هَذَا الْمَهْدِيُّ الْمَوْعُودُ وَ هَذَا خَلِيفَةُ اللَّهِ۔"

(حاشیہ انصاف نامہ)

**ترجمہ:-** حضرت مہدی علیہ السلام جس طرف تشریف لے جاتے وہاں پہاڑ، جھاڑ اور جنگل (بیابان) سے آواز آتی کہ "یہ مہدی موعود ہے، یہ خلیفۃ اللہ ہے۔"

**Naql 25 Farsi:-** Hazrat Mahdi AHS har taraf rah rawan shudi aan taraf az Koh wo Shajar wo az Bayaban aawaaz aamadi ke, "Hazal Mahdi-al-Mau'ood wo Hazal Khalifatullah."

**Naql 25 Urdu:-** Hazrat Mahdi AHS jis taraf tashreef le jate wahan Pahadh, Jhaad aur Jungal (Bayaban) se aawaaz aati ke, "Yeh Mahdi-e-Mau'ood hai, yeh Khalifatullah hai."

**Naql 25 English:-** Wherever Hazrat Mahdi AHS goes/ migrates, among the Mountains, Trees and Jungles, a voice comes that announces that, "This is Mahdi-al-Mau'ood, this is Caliph of Allah/Khalifatullah."

**نقل 26:-** حضرت مہدی علیہ السلام فرمودند کہ:- "انکارِ مہدی انکارِ محمد رسول اللہ است و انکارِ محمد رسول اللہ انکارِ قرآن است و انکارِ قرآن انکارِ خدا است۔"

**ترجمہ:-** حضرت مہدی علیہ السلام نے فرمایا کہ:- "انکارِ مہدی انکارِ محمد رسول اللہ ہے اور انکارِ محمد رسول اللہ انکارِ قرآن ہے اور انکارِ قرآن انکارِ خدا ہے۔"

**Naql 26 Farsi:-** Hazrat Mahdi AHS farmudand ke, “Inkaar-e-Mahdi, Inkaar-e-Muhammad Rasoolullah ast wo Inkaar-e-Muhammad Rasoolullah, Inkaar-e-Qur’aan ast wo Inkaar-e-Qur’aan, Inkaar-e-Khuda ast.”

**Naql 26 Urdu:-** Hazrat Mahdi AHS ne farmaya ke, "Inkaar-e-Mahdi, Inkaar-e-Muhammad Rasoolullah hai aur Inkaar-e-Muhammad Rasoolullah, Inkaar-e-Qur’aan hai aur Inkaar-e-Qur’aan, Inkaar-e-Khuda hai.”

**Naql 26 English:-** Hazrat Mahdi AHS said, “The disavowal of Mahdi is the disavowal of Prophet Muhammad (SAWS), and the disavowal of Prophet Muhammad (SAWS) is the disavowal of Qur’aan, and the disavowal of Qur’aan is the disavowal of Allah.”

**نقل 27:-** حضرت مہدی علیہ السلام فرمودند کہ:- "یک وقت سلطان النہار و دیگر وقت سلطان اللیل، ہر کہ این دو وقت را بدیں ترتیب نگاہ دارد او روز و شب ضائع نہ رود۔ ہر کہ این دو وقت ضائع کرد فقیر دین نہ باشد۔"

**ترجمہ:-** حضرت مہدی علیہ السلام نے فرمایا کہ:- "ایک وقت "سلطان النہار" ہے اور دوسرا وقت "سلطان اللیل" ہے جو شخص ان دو اوقات کی حفاظت کر رہا ہو، گویا اُس سے دن اور رات ضائع نہیں جا رہے ہیں۔ ان دو وقتوں کو جو (فقیر) ضائع کر دے وہ فقیر دین نہیں ہے۔"

**Naql 27 Farsi:-** “Hazrat Mahdi AHS farmudand ke, “Yak waqt “Sultan-un-Nahar” deegar waqt “Sultan-ul Lail” har ke ein har do waqt ra badein tarteeb nigah-daarad az wo

shab wa roz zaeye na rawad har ke ein do waqt zaeye karad  
Faqeer-e-Deen na-bashad.”

**Naql 27 Urdu:-** Hazrat Mahdi AHS ne farmaya ke, “Aik waqt “Sultan-un-Nahar” hai aur dosra “Sultan-ul-Lail” hai jo shakhs in do waqtaun ki hifazat kar raha ho (go-ya) os se Din aur Raat zaeye nahin ja rahe hain. In do waqtaun ko jo (Faqeer) zaeye kare wo Faqeer-e-Deen nahin hai.”

**Naql 27 English:-** Hazrat Mahdi AHS said, “One time is the King of the Day/Sultan-un-Nahar and the other is the King of the Night/Sultanul-Lail. Whoever protects/preserves these two (specific) times, his day and night is not being wasted. The Faqeer who wastes these two (specific) times (of Zikrullah) is not a Faqeer of the Faith/Deen.”

**نقل 28:-** حضرت مہدی علیہ السلام حکم کردہ است کہ:- ”پریکے مرد و زن  
”طلب دیدارِ خدا“ فرض است تا آن کہ بچشمِ سر یا بچشمِ دل یا در خواب نہ بیند  
مؤمن نہ باشد مگر ”طالبِ صادق“۔ (عقیدہ شریفہ)

**ترجمہ:-** حضرت مہدی علیہ السلام نے حکم فرمایا کہ:- ہر مرد اور عورت پر ”طلب دیدارِ خدا“ فرض ہے،  
سر کی آنکھ سے یا دل کی آنکھ سے یا خواب میں، خدا کو جب تک نہ دیکھے مومن نہ ہوگا۔ مگر طالبِ صادق  
(پر بھی ایمان کا حکم ہے۔)

**Naql 28 Farsi:-** Hazrat Mahdi AHS Hukm kardah ast ke, “Har yake Mard wo Zan “Talab-e-Deedar-e-Khuda” Farz ast ta aan ke ba-chashm-e-sar ya ba-chashm-e-dil ya dar khawb na beenad Mu’ min na bashad magar “Talib-e-Sadiq”.

**Naql 28 Urdu:-** Hazrat Mahdi AHS ne Hukm farmaya ke, “Har Mard aur Aurat par **Talab-e-Deedar-e-Khuda** Farz hai, sar ki Aankh se ya dil ki Aankh se ya Khawb mein, Khuda na dekhe Mu’ min na hoga. Magar “Talib-e-Sadiq (par bhi Iman ka Hukm hai.)

**Naql 28 English:-** Hazrat Mahdi AHS has commanded that, “Seeking Vision of Allah is obligatory for every man and woman. One cannot be a True Believer/Mu’ min until he has a Vision of Allah by his eyes of the head or by the eye of the heart or in a dream. Nevertheless, a “True Seeker” is also within the order of Faith/Iman.

**نقل 29:-** نقل است از بعضے مہاجرینؑ کہ:- "حضرت مہدی علیہ السلام فرمودند کہ ہر کہ منتظرِ فتوح باشد متوکل نباشد۔"

**ترجمہ:-** بعض مہاجرینؑ کرام نے یہ روایت بیان فرمائی ہے کہ:- "حضرت مہدی علیہ السلام نے فرمایا کہ جو شخص فتوح کا منتظر ہو وہ متوکل نہیں ہے۔"

**Naql 29 Farsi:-** Hazrat Mahdi AHS farmudand ke, “Har ke muntazir-e-Futuh bashad Mutawakkil na-bashad.”

**Naql 29 Urdu:-** Hazrat Mahdi AHS ne farmaya ke, “Jo shakhs Futuh ka muntazir ho wo Mutawakkil nahin hai.”

**Naql 29 English:-** Hazrat Mahdi AHS said, “The person who is waiting for Charity/Futuh is not a Mutawakkil.”

**نقل 30:-** حضرت مہدی علیہ السلام وقتی فرمودند کہ:- "معلوم می شود کہ مہدی را وقوم او را ہیچ جائے مقام و مسکن نباشد۔"



**ترجمہ:-** حضرت مہدی علیہ السلام نے ایک وقت فرمایا کہ:- "معلوم ہوتا ہے کہ مہدی اور اُس کی جماعت (قوم) کے لیے کوئی جگہ، مقام و مسکن نہیں ہے۔"

**Naql 30 Farsi:-** Hazrat Mahdi AHS waqti farmudand ke, "Maloom mi shawad ke Mahdi ra wo Qaom-e-oo ra haich Jaye, Maqaam wo Maskan na bashad."

**Naql 30 Urdu:-** Hazrat Mahdi AHS ne aik waqt farmaya ke, "Maloom hota hai ke Mahdi aur os ki Jama'at/Qaom ke liye koi Jaghe, Maqaam wo Maskan nahin hai."

**Naql 30 English:-** Hazrat Mahdi AHS once said that, "It seems that for the Mahdi and his community, no place is a permanent station or abode."

**نقل 31:-** حضرت مہدی علیہ السلام، بدنبالِ منکرانِ خود، نماز گزاردن منع کردہ اند و فرمودہ اند کہ:- "اگر کسے بسہو گزارده باشد باز گرداند۔"

**ترجمہ:-** حضرت مہدی علیہ السلام نے اپنے منکرین کی اقتداء میں نماز ادا کرنے کو منع کیا ہے۔ اور فرمایا ہے کہ:- "اگر سہو سے ادا کر لی ہو تو نماز لوٹالیں۔"

**Naql 31 Farsi:-** Hazrat Mahdi AHS ba-dumbal-e-Munkir-aan-e-khud, Namaz guzardan mana' kardah-and wo farmudah-and ke, "Agar kise ba-saho guzardah bashad baaz-gardanad."

**Naql 31 Urdu:-** Hazrat Mahdi AHS ne apne Munkireen ki Iqteda' mein Namaz ada karne ko mana' kiya hai, aur farmaya hai ke, "Agar Saho se ada kar li ho to Namaz lauta lein."

**Naql 31 English:-** Hazrat Mahdi AHS has prohibited joining Prayers/Namaz led by those who disavowed him. He has said, “If you have said prayers under the Leadership/Imamat of such a person by mistake, say your prayers again.”

**نقل 32:-** حضرت مہدی علیہ السلام فرمودند کہ:- "چرا آنجامی روید کہ بدنبال منکران حاجتِ نماز گزاردن اُفتد۔؟"

**ترجمہ:-** حضرت مہدی علیہ السلام نے فرمایا کہ:- "ایسی جگہ جاتے ہی کیوں ہو کہ جہاں منکرین کی اقتداء میں نماز ادا کرنے کی ضرورت پیش آئے؟"

**Naql 32 Farsi:-** Hazrat Mahdi AHS farmudand ke, “Chura aan-Jaa-me rawaid ke ba-dumbal-e-Munkiraan hajat-e-Namaz guzardan uftad?”

**Naql 32 Urdu:-** Hazrat Mahdi AHS ne farmaya ke, “Aisi jaghe jate hi kuin ho ke jahan Munkireen ki Iqteda’ mein Namaz ada karne ki zaroorat paish aaye?”

**Naql 32 English:-** Hazrat Mahdi AHS said, “Why do you go to a place where you have to say your Prayers/Namaz in the leadership/Imamat of Non-Mahdavis/Munkireen?”

**نقل 33:-** نقلست حضرت میراں علیہ السلام فرمودند بندہ ہزار طالبانِ خدا را داشتن می توانم اما یک طالبِ دنیا را داشتن نمی توانم۔

**ترجمہ:-** نقل ہے حضرت مہدی علیہ السلام نے فرمایا کہ:- "بندہ ہزار طالبانِ خدا کو رکھ سکتا ہے لیکن ایک دنیا کے طالب کو نہیں رکھ سکتا۔"

**Naql 33 Farsi:-** Naqlast Hazrat Miran AHS farmudand, “Banda hazaar Taliban-e-Khuda ra dasht-an mi tawanam ama yak Talib-e-Duniya ra dast-an nami tawanam.”

**Naql 33 Urdu:-** Hazrat Mahdi AHS ne farmaya ke, “Banda hazaar Taliban-e-Khuda rakh sakta hai laikin aik Duniya ke Talib ko nahin rakh sakta.”

**Naql 33 English:-** Hazrat Mahdi AHS is narrated to have said: “This servant can keep one thousand Seekers of Allah/Taliban-e-Khuda, but he cannot keep one Seeker of the world.”

**نقل 34:-** حضرت مہدی علیہ السلام پوستِ خود بہر دو انگشتِ خود گرفتہ فرمودند کہ:- "این پوست و گوشت و استخوان و موبموائے بندہ کہ است ہر کہ از مہدیتِ این ذات منکر شود کافر است۔"

**ترجمہ:-** حضرت مہدی علیہ السلام نے اپنی دو انگشتِ مبارک سے اپنے جسمِ اطہر کا پوست پکڑ کر فرمایا کہ:- "یہ پوست و گوشت و استخاواں اور بال بال جو بندہ کا ہے، جو شخص اس ذات کی "مہدیت" سے انکار کرے کافر ہے۔"

**Naql 34 Farsi:-** Hazrat Mahdi AHS post-e-khud ba har do angusht-e-khud girafta farmudand ke, “Ein post wo gosht wo ostakhan wo moo-e-banda ke ast har ke az Mahdiyat-e-ein Zaath Munkir shawad Kafir ast.”

**Naql 34 Urdu:-** Hazrat Mahdi AHS ne apni do angusht-e-Mubarak se apne Jism-e-Athar ka post pakad kar farmaya ke, “Yeh post aur gosht aur ostakhan aur baal-baal jo bande

ka hai, jo shakhs iss Zaath ki “Mahdiyat” se inkar kare Kafir hai.”

**Naql 34 English:-** Hazrat Mahdi AHS took the skin of his body by two of his fingers and said, “The person who disavows of the Mahdiyat of the nature, essence/zaath of this servant of Allah/Banda, is an Infidel/Kafir.”

**نقل 35:-** حضرت مہدی علیہ السلام فرمودند کہ:- "انکارِ مہدی انکارِ محمدؐ است و انکارِ محمدؐ انکارِ ہمہ پیغمبران است و انکارِ ہمہ پیغمبران انکارِ خدا است۔"

**ترجمہ:-** حضرت مہدی علیہ السلام نے فرمایا کہ:- "مہدی کا انکار محمدؐ کا انکار ہے اور محمدؐ کا انکار تمام پیغمبروں کا انکار ہے اور تمام پیغمبروں کا انکار خدا کا انکار ہے۔"

**Naql 35 Farsi:-** Hazrat Mahdi AHS farmudand ke, “Inkaar-e-Mahdi, Inkaar-e-Muhammad SAWS ast wo Inkaar-e-Muhammad SAWS, Inkaar-e-Hama Paighambar-aan AHS ast wo Inkaar-e-Hama Paighambar-aan AHS, Inkaar-e-Khuda ast.”

**Naql 35 Urdu:-** Hazrat Mahdi AHS ne farmaya ke, “Mahdi ka Inkaar Muhammad SAWS ka Inkaar hai aur Muhammad SAWS ka Inkaar tamaam Paighambaraun AHS ka Inkaar hai aur tamaam Paighambaraun AHS ka Inkaar Khuda ka Inkaar hai.”

**Naql 35 English:-** Hazrat Mahdi AHS said, “The disavowal of Mahdi is the disavowal of Muhammad SAWS, the disavowal of Muhammad SAWS, is the disavowal of all the

**Prophets AHS, and the disavowal of all the Prophets AHS is the disavowal of Allah.”**

**نقل 36:-** حضرت مہدی علیہ السلام فرمودند کہ :- "بندہ قدم بر قدم حضرت رسول اللہ ﷺ آمدہ است در بینائی چشم سرو چشم دل بصدقہ متابعت تمام۔ و لیکن بچشم سرو چشم دل یعنی موبمو ہمہ آئینہ و چشم شدہ است۔"

**ترجمہ:-** حضرت مہدی علیہ السلام نے فرمایا کہ :- "بندہ حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قدم بقدم چلتا آیا ہے اور بینائی چشم سرو بینائی دل میں آنحضرتؐ ہی کی پوری پوری متابعت رکھتا ہے لیکن چشم سرو چشم دل (کی اطلاقیت اس درجہ پر پہنچ چکی ہے کہ) ایک ایک رو نگٹا آئینہ اور چشم بن چکا ہے۔"

**Naql 36 Farsi:-** Hazrat Mahdi AHS farmudand ke, “Banda Qadam bar Qadam-e-Hazrat Rasoolullah SAWS aamada ast, dar Beenaee-e-Chashm-e-Sar wo Chashm-e-Dil, ba-Sadga-e-Mutabe’at-e-Tamaam. Wo laikin ba-Chashm-e-Sar wo Chashm-e-Dil ya’ni moo-ba-moo hama Aa-eena wo Chashm shudah ast.”

**Naql 36 Urdu:-** Hazrat Mahdi AHS ne farmaya ke, “Banda Hazrat Rasoolullah SAWS ke Qadam ba Qadam chalta aaya hai aur Beenaee-e-Chashm-e-Sar wo Beenaee-e-Dil mein Aan Hazrat SAWS hi ki poori-poori mutabe’at rakhta hai. Laikin Chashm-e-Sar wo Chashm-e-Dil (ki Itlaqiyat is darajhe par pahunch chuki hai ke) aik-aik Raungta Aaeena ban chuka hai.”

**Naql 36 English:-** Hazrat Mahdi AHS said, “This servant of Allah/Banda has been following in the footsteps of Prophet Muhammad SAWS and perfectly emulates him in having

Vision of Allah through the physical eyes and the eyes of the heart but the application/I'tlaqiyat of the physical eyes and the eyes of the heart has reached a stage where every hair of the body has become a mirror and an eye.”

**نقل 37:-** حضرت مہدی علیہ السلام فرمودند کہ:- "بہر حال رب سنبہال"

**ترجمہ:-** حضرت مہدی علیہ السلام نے فرمایا کہ:- "(ہر مقام اور) ہر حال میں اللہ کی یاد میں رہو۔"

**Naql 37 Farsi:-** Hazrat Mahdi AHS farmudand ke, "Ba-har-Haal Rabb sam-bhaal."

**Naql 37 Urdu:-** Hazrat Mahdi AHS ne farmaya ke, "(Har Maqaam aur) Har Haal mein Allah ki yaad mein raho."

**Naql 37 English:-** Hazrat Mahdi AHS said, "Keep remembering Allah in every circumstance/condition."

**نقل 38:-** حضرت مہدی علیہ السلام فرمودند کہ:- "پس از بندہ، فیض بندہ تا قام قیامت باشند۔"

**ترجمہ:-** حضرت مہدی علیہ السلام نے فرمایا کہ:- "بندہ کے بعد، بندے کا فیض قیامت کے قائم ہونے تک جاری رہے گا۔"

**Naql 38 Farsi:-** Hazrat Mahdi AHS farmudand ke, "Pas az Banda, Faiz-e-Banda ta Qaam-e-Qiyamat bashand."

**Naql 38 Urdu:-** Hazrat Mahdi AHS ne farmaya ke, "Bande ke ba'ad, Bande ka Faiz Qiyamat ke qaem hone tak baqi rahe ga."

**Naql 38 English:-** Hazrat Mahdi AHS said, "After this

servant of Allah/Banda the Grace of this servant of Allah will continue until the Dooms Day is established.”

**نقل 39:-** حضرت مہدی علیہ السلام فرمودند کہ:- "در اتفاق نصرتِ دین است و در نفاق ہزیمتِ دین است۔"

**ترجمہ:-** حضرت مہدی علیہ السلام نے فرمایا:- "اتفاق میں نصرتِ دین ہے اور نفاق میں ہزیمتِ دین۔"

**Farsi Naql 39:-** Hazrat Mahdi AHS farmudand, “Dar Ittefaq Nusrat-e-Deen ast wo dar Nifaaq Hazeemat-e-Deen ast.”

**Urdu Naql 39:-** Hazrat Mahdi AHS ne farmaya ke, “Ittefaq mein Nusrat-e-Deen hai aur Nifaaq mein Hazeemat-e-Deen.”

**English Naql 39:-** Hazrat Mahdi AHS said, “The strength of Religion is in Unity and defeat is in Disunity.”

**نقل 40:-** حضرت مہدی علیہ السلام فرمودند کہ:- "مہدی و مہدویاں تا قیامت قیامت باشند۔"

**ترجمہ:-** حضرت مہدی علیہ السلام نے فرمایا:- "مہدی اور مہدویاں قیامت کے قائم ہونے تک باقی رہیں گے۔"

**Farsi Naql 40:-** Hazrat Mahdi AHS farmudand, “Mahdi wo Mahdavian ta Qaam-e-Qiyamat bashand.”

**Urdu Naql 40:-** Hazrat Mahdi AHS ne farmaya ke, “Mahdi aur Mahdavian Qiyamat ke qaem hone tak baqi rahein ge.”

**English Naql 40:-** Hazrat Mahdi AHS said, “Mahdi and Mahdavis will remain until the Dooms Day is established.”



وَالسَّلَامُ عَلَى الْإِمَامِ فِي آخِرِ الزَّمَانِ مِنْ حَضْرَةِ الرَّحْمَنِ الْمَوْعُودِ فِي الْقُرْآنِ  
الْمُخَاطَبِ بِالْمَهْدِيِّ بِاللِّسَانِ مِنْ نَبِيِّ الرَّحْمَنِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ۔

**ترجمہ:-** اور بارگاہِ رحمن سے سلام نازل ہوں امامِ آخر الزماں پر جن (کی بعثت) کا وعدہ قرآن  
میں کیا گیا ہے اور جن کو نبی الرحمن علیہ الصلوٰۃ والسلام کی زبان مبارک سے "مہدی" کا خطاب  
دیا گیا ہے۔

*“And salutations may descend from the House of the Merciful (Allah) on the Imam-e-Aakhir-uz-Zaman, whose advent and mission was promised in Qur’aan, and Prophet Muhammad SAWS conferred on him the title of Mahdi.”*



اللَّهُمَّ اٰتِنَا تَصَدِيقَ الْمَهْدِيِّ الْمَوْعُودِ كَمَا هُوَ تَصَدِيقُهُ۔

آمین ثم آمین یا رب العالمین۔

ختم شد